ԵՐԵՍՈՒՆ ԵՒ ԵՐԿՐՈՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3507 — ՇԱԲԱԹ 13 ՕԳՈՍՏՈՍ 1883 — Ն. Տ. 25 ՕԳՈՍՏՈՍ 1883

ՄԱՍԻՍ

ԼՐԱԳԻՐ

ՊԱՏՄԱՆԻՔ

Տարեկան գին Կ. Պոլսոյ համար 10 Մէճիտա
» » Գաւառաց » 12 »
Վեցամսեայ » Կ. Պոլսոյ » 5 1/2 »
» » Գաւառաց » 6 1/2 »
Օտար թղթատարով ղրկուած 2 1/2 լիրա
Յանուցման տողը մէկ անգամի համար 3 ղրշ. երկու անգամի համար 2 ղրշ է. աւելի անգամներու համար զատ սակարկութիւն կը լինի։

30 ՓԱՐԱԶ — ՀԱՆԱՊԱԶՕՐԵԱՅ — 30 ՓԱՐԱԶ

ՊԱՏՄԱՆԻՔ

Պուրս գնացած լրագրաց համար ծախքը խմբագրութեան վրայ է։

Լրագրոյս վերաբերեալ նամակ կամ որեւ իցէ գրութիւն խմբագիր — Տնօրէնին պիտի ուղղուի Կ. Պոլիս Բիզա փաչա Խոդուշը, Շարգ Զարշըսը թիւ 33 Մասիսի գրասենեակը։

Ձանրու՝ չվճարուած նամակ չընդունիր։

, յօդուած, եւայլն եա չեն

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Խառն լուրեր. — Հեռագրական լուրեր. — Ազգային լուրեր. — Քաղաքական տեսութիւն. — Ազգային մեծամեծ կոտակներ. — Պատրիարքական խնդիր. — Նկարագրական. — Թուրքիոյ բանտերուն վիճակը. — Թերթօն Մասիսի. Մնակեան ժառանգութիւն։

Կ. ՊՈԼԻՍ 13 ՕԳՈՍՏՈՍ

ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

—=—

Վեհ. Սուլթանը Շեֆգաթի Ա. պատուանշանը տուաւ Գարատաղի Նիքիթա իշխանին տիկնոջ Մէլինա իշխանուհւոյն։ Պատուանշանը Զէթինեէի Օսմ. դեսպանատան միջոցաւ Մէլինա իշխանուհւոյն պիտի յանձնուի։ Նիքիթա իշխանն այս բարձր շնորհաց համար իւր ջերմ շնորհակալութիւնն յայտնել տուաւ Ն. Գ. վեհափառութեան։

—

Հինգշաբթի իրիկուն Ռուսական դեսպանատան մէջ ի պատիւ Գարատաղի իշխանին տրուած պարահանդէսն յոյժ շքեղ եղաւ։ Դեսպանատան երեսն և պարտէզը գոյնզգոյն լապտերներով և գրօշակներով զարդարուած էին։ Նիքիթա իշխանը կէս գիշերէն մէկ ժամ առաջ հասնելով՝ նաւամատոյցին վրայ ընդունեցաւ Պ. Տը Նէլիտոֆի և դեսպանատան անդամց կողմէ, և դեսպանատան մեծ սանդուղքին վրայ ալ Տիկին Նէլիտոֆի կողմէ, զոր թեւն առնելով դեսպանատան սրահը մտաւ։ Իշխանն և իւր ուղեկիցք իրենց ազգային զգեստն հագած էին։ Նիքիթա իշխանը դեսպանուհւոյ ներկայացուելէ յետոյ՝ առաջին պարը պարեց Տիկին Նէլիտոֆի հետ։ Ասուօտեան դէմ դեսպանատան մեծ սեղանատան մէջ հացկերոյթ մը տրուեցաւ Նիքիթա իշխանին, դեսպանաց, Օսմ. նախարարաց և կայսերական պալատան բարձրագոյն պաշտօնատարաց։

—

Մեծ Եպարքոս Բարձր. Սայիտ փաշա նախընթաց օրը մինչեւ իրիկուն կայսերական պարտէն անցաւ և այս պատճառաւ չկրցաւ Բ. Դուռն երթալ։

—

Յունաց Ս. Պատրիարքն՝ երէկ քանի մ'Եպիսկոպոսաց և աշխարհականաց հետ Կէօք Սուի կայսերական պալատն երթալով՝ փոխադարձ այցելութիւն տուաւ Գարատաղի Նիքիթա իշխանին։

—

Նախընթաց օրը ծանուցինք թէ անգլիական դեսպանատան գործակատար Պ. Ուինտհէմ ծանուցագիր մը տալով Բ. Դրան՝ պնդած էր թէ անգլիական մանր շոգենաւք Օսմ. ծովեզերքներն ուղեւոր և վաճառք փոխադրելու իրաւունք ունին ըստ դաշնագրաց։ Բ. Դուռն՝ արտաքին գործոց նախարարութեան իրաւագէտ խորհրդականներէն և ծովապետ Ֆայիզ փաշայէն բաղկացեալ յանձնախումբ մը կազմած էր այս խնդիրը քննելու համար։ Յանձնախումբն երէկ արտաքին գործոց նախարարութեան ներկայեց իւր տեղեկագիրն, որ կ'ըսէ թէ օտարազգի նաւաձիգ շոգենաւք, անգլիացի լինին թէ ուրիշ, վաճառք և ուղեւոր փոխադրելու իրաւունք չունին, և թէ միայն նաւաձգութեամբ կըրնան պարապիլ։

—

Գարատաղի իշխանն ամեն օր մայրաքաղաքս տեսնելու արժանի տեղերը պտըտելու կ'երթայ։ Նախընթաց օրը Սուլթան Ահմէտի մզկիթն այցելեց։

—

Ծանուցած էինք արդէն թէ Վեհ. Սուլթանին հրամանաւ ի մօտոյ վեց աշակերտք պիտի ղրկուին ի Գերմանիա, երկրագործական բարձրագոյն վարժարանի մը մէջ երկրագործութիւն ուսնելու համար։ Երկրագործական նախարարութիւնը մրցմամբ պիտի ընտրէր յիշեալ վեց աշակերտները։ Ֆար տիւ Պոսֆոր կ'իմանայ թէ հազիւ 8 երիտասարդք մասնակցած են այս մրցման։

—

Մայրաքաղաքիս լրագիրք՝ ընդ որս և մեք՝ ծանուցինք թէ Դասըմփաշայի բնակիչք՝ Վեհ. Սուլթանին մատուցանելու համար՝ շնորհակալեաց ուղերձ մը կ'ստորագրէին վասն աղատութեան Դանիել և Ստեփան անուն եղբարց, որք Բերայի ծածուկ ոստիկանութեան տեսչաց կողմէ իբրեւ դրամանենգ ամբաստանուելով յանիրաւի բանտարկուած էին։ Ֆար տիւ Պոսֆոր լրագիրն իւր երեկեան թուով կը ծանուցանէ թէ բարձրաստիճան պաշտօնատարի մը հրամանաւ արգիլուեր է ուղերձին մատուցումն, որ երէկ իսկ տեղի պիտի ունենար։ Ուղերձը չորս հարիւր ստորագրութեամբ ծածկուած է։

—

Սելանիկի զինուորական հրամանատարը կը հեռագրէ պատերազմական գործոց Նախարարութեան թէ խումբ մը Օսմանեան զորք յաջողած են աւազակաց ձեռքէն ազատել Հաճի Միւլազիմանուն անձին երեք որդիքն, որք վերջին օրերս Սէրէզի գաւառակին մէջ առեւանգուած էին։

—

Կը լսենք թէ Բոմարոֆ գնդապետին սպանիչը՝ Տէլի Մէհմէտ, որ իւր դատապարտութենէն ի վեր Կ. Պոլսոյ բանտը կը գտնուէր, երեք օր առաջ մեռեր է սրտի հիւանդութեամբ, որով կը նեղուէր ժամանակէ մ'ի վեր։

—

Թուրք լրագիրք ոստիկանութեան ուշադրութիւնը կը հրաւիրեն մայրաքաղաքիս այլ և այլ կողմերը բացուած ծածուկ խաղատուներու վրայ։ Ճէրիտէի Հավատիս մանաւորապէս դիտել կուտայ թէ Շահզատէ Պաշիի թաղամասը կարգ մը խաղամոլաց օրջ եղած է։

—

Բոր–Սայիտէն եկած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Գայսերիէ շոգենաւն, որ ուխտաւոր առնելով ամսոյս 2ին մեկնած էր մայրաքաղաքէս, երէկ անվնաս Բոր–Սայիտ հասեր է և այսօր ալ Սուէյշի ջրանցքը պիտի անցնի։

—

Թերճէմանի Հագիգաթ կը ծանուցանէ թէ Բերայի Եէնի–Շէհիրի թաղին մէջ գողերը՝ գիշերապահին բացակայութենէն օգուտ քաղելով անոր հիւղակը կը մտնեն և զոյգ մ'ատրճանակ, ձեռք մը զգեստ և 100 ղրուշի չափ դրամ մը կը կողոպտեն։ Թեղմ գիշերապահն այլոց բնակարաններուն վրայ հսկելու հոդ տարած ժամանակ կ'երեւի թէ իրենը մոռցեր է։

—

Կը լսենք թէ նախընթաց օրը Գում–Գարուի մէջ հայ մը և յոյն մը իրարու հետ կռուի բռնուելով՝ առաջինը դանակով ծանրապէս վիրաւորեր է վերջինը։

—

Սմիրդաղուրկ հրատարակեալ Գերմանական Սէնթ–Օտիլ անուն կղերական թերթը վերջին օրերս Պիսմարք իշխանին ինչ ինչ աշխարհավարական տնօրէնութիւնները բուռն կերպիւ և նախատական խօսքերով քննադատած լինելուն համար դատաստանի ենթարկուած էր։ Սակայն ձեռնհաս դատարանն, ընդունելով Գերմանական Սէնթ–Օտիլ անուն կղերական թերթին մեղադրանքը, դատապարտեց զայն 193 մարկ տուգանքի։

—

Մայրաքաղաքիս լրագիրք՝ ընդ որս և մեք՝ ծանուցինք թէ Դասըմփաշայի բնակիչք՝ Վեհ. Սուլթանին մատուցանելու համար՝ շնորհակալեաց ուղերձ մը կ'ստորագրէին վասն աղատութեան Դանիել և Ստեփան անուն եղբարց, որք Բերայի ծածուկ ոստիկանութեան տեսչաց կողմէ իբրեւ դրամանենգ ամբաստանուելով յանիրաւի բանտարկուած էին։ Ֆար տիւ Պոսֆոր լրագիրն իւր երեկեան թուով կը ծանուցանէ թէ բարձրաստիճան պաշտօնատարի մը հրամանաւ արգիլուեր է ուղերձին մատուցումն, որ երէկ իսկ տեղի պիտի ունենար։ Ուղերձը չորս հարիւր ստորագրութեամբ ծածկուած է։

—

Սէլանիկի զինուորական հրամանատարը կը հեռագրէ պատերազմական գործոց Նախարարութեան թէ խումբ մը Օսմանեան զորք յաջողած են աւազակաց ձեռքէն ազատել Հաճի Միւլազիմանուն անձին երեք որդիքն, որք վերջին օրերս Սէրէզի գաւառակին մէջ առեւանգուած էին։

—

Կը լսենք թէ Բոմարոֆի գնդապետին սպանիչը՝ Տէլի Մէհմէտ, որ իւր դատապարտութենէն ի վեր Կ. Պոլսոյ բանտը կը գտնուէր, երեք օր առաջ մեռեր է սրտի հիւանդութեամբ, որով կը նեղուէր ժամանակէ մ'ի վեր։

—

Թուրք լրագիրք ոստիկանութեան ուշադրութիւնը կը հրաւիրեն մայրաքաղաքիս այլ և այլ կողմերը բացուած ծածուկ խաղատուներու վրայ։ Ճէրիտէի Հավատիս մանաւորապէս դիտել կուտայ թէ Շահզատէ Պաշիի թաղամասը կարգ մը խաղամոլաց օրջ եղած է։

—

Բոր–Սայիտէն եկած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Գայսերիէ շոգենաւն, որ ուխտաւոր առնելով ամսոյս 2ին մեկնած էր մայրաքաղաքէս, երէկ անվնաս Բոր–Սայիտ հասեր է և այսօր ալ Սուէյշի ջրանցքը պիտի անցնի։

—

Թերճէմանի Հագիգաթ կը ծանուցանէ թէ Բերայի Եէնի–Շէհիրի թաղին մէջ գողերը՝ գիշերապահին բացակայութենէն օգուտ քաղելով անոր հիւղակը կը մտնեն և զոյգ մ'ատրճանակ, ձեռք մը զգեստ և 100 ղրուշի չափ դրամ մը կը կողոպտեն։ Թեղմ գիշերապահն այլոց բնակարաններուն վրայ հսկելու հոդ տարած ժամանակ կ'երեւի թէ իրենը մոռցեր է։

—

Կը լսենք թէ նախընթաց օրը Գում–Գարուի մէջ հայ մը և յոյն մը իրարու հետ կռուի բռնուելով՝ առաջինը դանակով ծանրապէս վիրաւորեր է վերջինը։

—

Սմիրդաղուրկ հրատարակեալ Գերմանական Սէնթ–Օտիլ անուն կղերական թերթը վերջին օրերս Պիսմարք իշխանին ինչ ինչ աշխարհավարական տնօրէնութիւնները բուռն կերպիւ և նախատական խօսքերով քննադատած լինելուն համար դատաստանի ենթարկուած էր։ Սակայն ձեռնհաս դատարանն, ընդունելով Գերմանական Սէնթ–Օտիլ անուն կղերական թերթին հրամանաւ ի մօտոյ վեց աշակերտք պիտի ղրկուին ի Գերմանիա, երկրագործական բարձրագոյն վարժարանի մը մէջ երկրագործութիւն ուսնելու համար։ Երկրագործական նախարարութիւնը մրցմամբ պիտի ընտրէր յիշեալ վեց աշակերտները։ Ֆար տիւ Պոսֆոր կ'իմանայ թէ հազիւ 8 երիտասարդք մասնակցած են այս մրցման

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՈՒԹԻՒՆ

Հանգամանքներ ունենալով ինքնին հասկանալի, որ Ռուսաստանի ներսը գտնուող Հայերը ոչ միայն հետաքրքրուած են Հայաստանի ներսի կեանքով, այլ նաեւ ցանկանում են ծանօթանալ նրա հոգեւոր, մշակութային, տնտեսական եւ քաղաքական կեանքի հետ, ինչպէս նաեւ ուզում են գիտենալ, թէ ինչպէս է ապրում Հայաստանի ներսի ժողովուրդը, ինչ է նա մտածում, ինչ է նա ուզում, ինչ նպատակներ ունի, ինչ ուղիներով է նա գնում դէպի իր նպատակները, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նա, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա մշակութը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա տնտեսութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա քաղաքական կեանքը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային գիտակցութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնակամութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնապաշտպանութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբաւութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնուրոյնութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնիշխանութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնավարութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնակազմակերպութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնակազմաւորումը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացումը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութիւնը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութեան գաղափարը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութեան գաղափարի զարգացումը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի ապագայի գաղափարը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի ապագայի գաղափարի զարգացումը, ինչ դիրքի մէջ է գտնուում նրա ազգային ինքնաբանութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի արդիականութեան գաղափարի զարգացման ընթացքի ապագայի գաղափարի զարգացման ընթացքի ապագայի գաղափարի զարգացման ընթացքի ապագայի

ՎՈՒՈՂԱ ՊՈՊԻՆ

(58)

ԳԱՂԱՍԾՎԱԾՈՒՄ

—o—

ՎԻՆԻՑ ՀԵՏՈ

—

ԳՈՒՄԱՐԵՑՈՒՄԻՆ

—=—

Ի.Ա ԳԱՎՈՒԱՅՍՎԳՆԱՍ

—=—

ԳՈՒՄԱՐԵՑՈՒՄԻՆ

ղուսափոգմ ։ ԵԵՆ (ՀԵՂԻՆԱԿԱՆ)

ՎԱՂԱՍԿՈՂՅՈ ՈՎՂԱՂՈՇԵՍՑ

։ Մեզալ վիզդարշ մեզ ձնտկո ղ ։զդվիբիանեանա ղ ։ղեմտաոո հնխանբ ։ԵՆ՝ տՀՆՀՂ ։ վիսիրա՝լ ոսշ

«։տարդրաշ զնարեա նվեանա ռոսմաե ։վրադրիտՀդիտանո ղ ։վրադրիտ ։մատատաշ ։ՂզվիբարվիՀնատամ ղ ։ղշաՀնատամ զվեեա նՀՇ հիսմոտաշ ղ ։ղանեատեանա ճռՀնամեն ղ ։ճռգ ։զ ։ղ ։ղ ։զ ։զ ։զ

բու բարոյ մատակարարման ուշադրութիւնն ընեն և ապօրեն զեղծմանց տեղի չտալու համար կը խնդրեմք որ պէտք եղած ազդարարութիւնքն ընէք քաղաքապետութեան, ոստիկանական նախարարութեան, ինչպէս նաեւ գաւառական իշխանութեանց ու առանձնաձեռնորհեալ գաւառաց »։

ՄՆԱԿԵԱՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆ

Ցանուն անկողմնակալութեան կը հրատարակենք հետեւեալ գրութիւնն.

. . . Խմբագիր Էֆէնտի

Սեթեան Միհրան էֆէնտիի ստորագրութեամբ պաշտօնական յայտարարութիւն մը կարդացինք լրագրաց մէջ Մնակեան ժառանգութեան խնդրոյն վերայ, որոյ նկատմամբ փափազեան էֆէնտի վերջին ընդհանուր ժողովին մէջ յայտնութիւններ ըրած էր, որոյ մէկ քաղուածը կարդացինք լրագրաց մէջ։

Ինչ որ փափազեան էֆէնտի յայտարարեր է յատենի Երեսփոխանական ժողովոյ, ճշմարիտ են, եւ ի զուր Սեթեան էֆէնտի կը տքնի ջրել զանոնք։

Սեթեան էֆէնտի յանուն Ցնտեսական խորհրդոյ կը փաստարանէ թէ Մնակեանի կտակն օրինաւոր եւ վաւերական է, բայց Սեթեան էֆէնտիէն կամ Ցնտես. խորհրդէն ուրիշ բան չէինք կրնար սպասել, քանզի Սեթեան էֆէնտի իւր ընկերոջ, Ցնտես. խորհրդոյ միւս անդամ Բարաղամեան Տիգրան էֆէնտիի նոյն կտակաւ 1200 ոսկի ժառանգելու իրաւունքը պարտական էր այդպէս փաստարանել. նոյնպէս Սեթեան էֆէնտի կը փաստարանէ թէ 1000 ոսկի սուտ ժառանգորդայ տրուած է ընչէի պավ եւ ընչի Ղնէլի համար. պարտական էր այդպէս ընել, քանզի այդ 1000 ոսկին տալու զմեզ պարտաւորող Ցնտես. խորհրդոյն անդամ էր այն ատեն Սեթեան էֆէնտի, այժմ դարձեալ Ցնտես. խորհրդոյ անդամ լինելով, պաշտօնական անուան ներքեւ իրենց արարքը ծածկել պիտի ջանան։

Այդ պատճառաւ, ինչպէս մինչեւ ցարդ արդի Ցնտես. խորհրդոյ քննութիւնն եւ որ եւ է միջամտութիւն մերժած ենք վարչութեան առջեւ, նոյնպէս կը մերժենք Ցնտես. խորհրդոյ այժմեան այդ պաշտօնական յայտարարութիւնն, քանզի Ցնտեսական խորհուրդը գրեթէ կը բաղկանայ Սեթեան Միհրան էֆէնտիէ եւ Բաղրամեան Տիգրան էֆէնտիէ. (կը կարծենք թէ ուրիշներ չկան իրենց հետ, եթէ կան իսկ, արդէն այդ երկուքն են գործօն անդամ,) որք Մնակեան ժառանգութեան խնդրոյն կանուխէն յարաբերութիւն եւ շահ ունեցող անձինք են, եւ ասոնք ինքզինքնին պաշտպանելու համար այդ պաշտօնական յայտարարութեան դիմած են։

Մնակեան ժառանգորդք տակաւին կ'սպասեն վարչութեան քննութեանն, որմէ պիտի տեսնուի թէ ինչ զեղծումնք եւ անիրաւութիւնք եղած են Մնակեան ժառանգորդայ. 1000 ոսկի սուտ ժառանգորդայ տրուիր իբրեւ ընչէի պավ եւ ընչի Ղնէլ կը փաստարանէ Սեթեան էֆէնտի, արդեօք ուրիշ սուտ ժառանգորդներ եւս լինէին եւ դատ բանային անոնց եւս 1000 ական ոսկի բաժին հանել պիտի տային։

Ուշադրութեան արժանի է նաեւ Ցնտեսական խորհրդոյ յայտարարելը թէ ժառանգութեան գործոց կարգադիր մանաժողովն իւր հաշիւները տուած է եղեր, բայց Երեսփոխանական ժողովոյ մէջ Վարչութեան նոր յանձնարարուեցաւ որ այդ հաշիւները ստանայ։ Ի դիմաց Մնակեան ժառանգրդ.

12 օգոստ. 1883 Թէօրօս Քաբաթշ
Կէրմոսեան

ՄԷԶՊՈՒՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Վարժարանս՝ որ հաստատեալ է 1865 հոկտ. 1, իւր ծոցէն ընծայած է Ազգին բազմաթիւ պատանիք եւ պատանուհիք, որք յաւէտ պատիւ բերած են իւրեանց կրթական յարկին։ Եւ յորմէհետէ սոյն Հաստատութիւն փոխադրեալ է յ'Իւսկիւտար եւ միայն աղջիկ տղայոց յատկացեալ։ յառաջիկայ 1 սեպտ. կը թեւակոխէ իւր հինգերորդ շրջան։

Ով ոք կը փափաքի իւր դուստրն տեսնել զարգացուն ազգային ողջմիտ կրթութեան եւ ուղիղ բարոյականի հորդորներով, կարէ վստահաբար յանձնել զնա Վարժարանիս՝ որ ոչ նուազ հոգածութեամբ կը հսկէ նաեւ ուսմանց եւ առողջութեան մանկուհւոյն։ Ծրագիրն ուսմանց կը տրուի վարժարանէն, ուր Ցնօրէնութիւնն պատրաստ է ամէն օր ընդունել առ ինքն դիմողներն։

Վարժարանիս վերամսի օր է ամսոյս 29 բշ. Աշակերտութիւնք պարտաւոր են նոյն օր անպատճառ դանուիլ ի Վարժարան։

Հէնապէր—Ցնօրէն
7—1 Մ. Ս. ՄԷԶՊՈՒՐԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿՐԹԱՐԱՆ

Այս կրթարանն հաստատեալ է 1876 յուլիսի 1ին եւ, իբրեւ երկրորդական վարժարան, վաւերացեալ է Հասարակաց կրթութեան նախարարութենէն։

Երկրորդական վարժարանի մէջ աւանդելի բոլոր ուսմունք եւ, բաց ի Հայ. Թուրք. Ֆրանս. եւ Անգղ. լեզուաց, նաեւ Յունարէն նոր լեզուն կ'աւանդին աստ, — վերջինն առանձին պայմանաւ։

Կրթարանիս Ը. տարւոյ շրջանն պիտի սկսի յառաջիկայ օգոստ. 25 հինգշաբթի օրն եւ դասախօսութիւնք յաջորդ երկուշաբթի։

Բոլոր աշակերտք պարտին Սեպտ. 1էն յառաջ դառնալ ի Կրթարան։

Նոր աշակերտք կ'ընդունուին նոյն թուականէն։

Օգոստ. 18էն սկսեալ ամէն օր, մինչեւ կէսօր, Ցնօրէնն պատրաստ է ընդունել ծնողաց եւ այլոց այցելութիւնն։

Հիմնադիր—Ցնօրէն
10—4 Յ. ԳՈՒՐԳԷՆ

ՏԷՐ ԵՒ ՑՆՕՐԷՆ
Կ. Ս. ԲԻԹԻՔՃԵԱՆ

Վարժարանէրս Հոգեբոյժ-ՐԷՆՈՑ համար

ԿԱՐԵՒՈՐ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Բազմաթիւ տարիներէ հետէ թէ՛ գաւառներն և թէ՛ Կ. Պոլիս ուսուցչական և տեսչական պաշտօնեայ վարած փորձառու և հմուտ մի ուսուցիչ պատրաստ է թէ՛ աստ և թէ՛ գաւառներն ազգային վարժարաններու մէջ հայերէն և ֆրանսերէն լեզուներու ուսուցչութիւն առնել. նոյնպէս և պատմութեան, աշխարհագրութեան և թուագիտութեան նախնական դասեր տալ, օրական 4 ժամէն աւելի դաս չունենալու պայմանով։ Ուսուցչի անձնաւորութեան և այլ պարագայից մասին տեղեկութիւններ հարցնել ՄԱՍԻՍի խմբագրութեան։

ՀՈՄ ԴՊՐՈՑ

Ա. Զ Դ

Այս դպրոցը պիտի բացուի սեպտեմբերի 12ին ըստ Եւրոպացւոց։

Փափաքելի է որ իրենց դուստրը այս դպրոցը դնել ուզող ծնողք իմացունեն անյապաղ, և աշակերտք ներկայ գտնուին դպրոցին սկսելու օրը։

Դպրոցին յայտարարութիւնը կընոյ առնուիլ բուն դպրոցէն որ Իւսկիւտար։ և կամ Ամերիկեան խանէն որ ի Կոստանդնուպոլիս։

Դպրոցին լեզուն է Անգղերէն։ Մեծ օգուտներ կը մատուցանէ դպրոցն ի մասին դաստիարակութեան, առողջութեան և բարոյականի մասին։ 3—3

ՏՕՔԹԷՕՐ Մ. ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

Պատիւ ունի ծանուցանել Արգոյ հասարակութեան որ այս անգամ Սամաթիա Սուլու Մանասիրը փողոցը Թաշ պաղալի կից տունն եկած ըլլալով, բայց ի ուրբաթ օրերէ ամէն օր առաւօտներ մինչեւ ժամը հինգ ետ կէս օրէն վերջը ժամը լինէն մինչեւ երեկոյ տունը պիտի գտնուի։ Ուրբաթ օրերը ժամը 6էն մինչեւ 9 իրեն դիմող հիւանդք ձրիապէս պիտի դարմանուին։ 15—6

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻԶ

ՆԻԲՕԼԱԲԻ ԱՆՏՐԻՕՄԷՆՕ

—o—

Սուլթան Պայազիտ, թիւ 99

Ինն տարիէ ի վեր հաստատուած է ինք ալ քսան տարիէ հետէ կ'աշխատի տոս արուեստի մէջ։ Այս անգամ Եւրոպայէն ընդունած է ամեն տեսակ տեսարաններ պարունակող վարագոյրներ, Բարի Բրօմնոթ, Կլաֆ ալ Բարի, և լուսանկարչական արուեստի նորագոյն գիւտերը. կարող է նաեւ ամպատ ժամանակաց մէջ նոյնչափ պայծառ լուսանկարներ հանել որչափ արեւափայլ օրեր. նաեւ 50–60 անձի խումբ լուսանկարներ ի՛ըհանէ։ Գիները չափաւոր են։ Ցաճախորդք ամեն կերպիւ գոհ պիտի լինին։ 30—21

Աչերի վիկօրը եղական դարման է հերաց ամեն տեսակ դժուարութեանց և սոյն նպատակին համար ծախսուած ուրիշ բաղադրութիւններէ առաւել գոհ կընէ գործածողները։ Մանաւանդ իգական սեռի գործածութեանը համար անհրաժեշտ է այս, քանզի՝ կաւատացնէ ու մեռաքսանան փայլուն և կակուղ կընէ գլխու կարծը մազը։ Որեւ է պատճառաւ գունաթափ եղածը անվրէպ իր նախկին գոյնին կը վերադարձնէ. անհաստատ մազը կը վերահաստատէ, դափաձին տեղ նոր մազ կը բուսցնէ եթէ արմատը փճացած չէ (քանզի բնութեան մէջ ոչինչ կարող է մազ բուսցնել երբ արմատը փտած է), գլխուն ճերմակ թեփը շուտով կանհետացնէ։ Միով բանիւ բնական ու փայլուն մազի առատութեամբ գլխոյն զարդարուելովը՝ գոծածողը խիստ վայելչադէմ կերպարանք մը կստանայ։ Մայրաքաղաքիս մէջ և այլ տեղեր բազմաթիւ գործածողք այսպէս կը վկայեն։ Անուշահոտ չուր մ'է, շիշը կանանչ թուղթի մէջ ամփոփեալ է. դեղավաճառք և այլ շատեր կը ծախեն։ Այրերի Վիկօրը հարցնել պէտք է։ Գլխաւոր տեղին է Մինասեանի Ամերիկեան վաճառատունը ի Ղալաթիա Կոստանդնուպօլսոյ։

ՖՐԻՏՏ, ԼԻՅԼԱՆԴ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Որ կանոնաւորապէս կը բռնի Լիվերբուլ և Արեւելեայ գծէ։

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Ալճերիան	2,500	Ֆոլտրիան	3,700
Ալլատոս	2,500	Ֆլորիտան	3,700
Անգլոսաքսան	2,500	Ֆլորիտան	3,700
Ամինեան	2,500	Իսպերիան	5,500
Աբոլոնան	3,700	Իւլիսիան	5,500
Պալմիրան	6,000	Իսպանիան	5,500
Պոլիսիան	6,000	Լեհանան	2,200
Քասպիէնան	800	Լիսաբոնան	2,500
Սարմինեան	2,000	Լիսպոն	800
Տորոն	700	Օբերոն	700
Էճիպտոս	3,700	Բրեսիան	3,800
Ֆալան	3,700	Վալենտիան	6,800
Ֆալերնան	3,700	Վիրջինիան	6,800

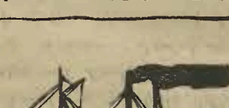
Շաբաթական չոգենաւներու նոր դիծ մը հաստատեցաւ Լիվերբուլի եւ Պոսքընի միջեւ, եւ ստորագրեալս հեղուկէ զատ ուրիշ վաճառք կ'ընդունի օրինաւոր սակագներով։

Ուղեւորներու համար ոտն դէպ Ամերիկա կ'ընդունի։

Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել առ ԷՏՈՒԱՐՏ ԼԱՖՈՆԴԷՆ
Գործակալ
Թիւ 34, 35, 36, Եէնի Միկիէթ խան, Ղալաթիա

Նաւատեարք, Պարոնայք Ֆրէտ, Լէյլանտ եւ ընկ. Լիվերբուլ

Գործակալներնէ
Կ. Պոլիս, Լուսուարտ Լաֆոնդէն.
Զմիւրնիա, Պ. Պ. Քարվիր եղբարք.
Աղեքսանդրիա, Կ. Լ. Վահման եւ ընկ.
Մալտա, Ա. Քամիլերի.
Շիրա, Ա. Մ. Մավրօկօրդատոյ.
Զմիւռնիա, Պ. Ուիդոլ եւ ընկ.



ՔԻԻՆԱՐՏ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Օրանթա	7,000	Մալթա	3,000
Ադրիա	3,000	Մորատա	2,500
Ալեքսէքս	3,000	Նարմ	2,500
Գոթենպուրգ	4,600	Բանֆիա	5,000
Պանդիլա	3,800	Բանֆիա	3,200
Պալմիրա	2,500	Բանֆիա	3,000
Պրինսիպ Քոնգ	1,200	Սերվիա	7,800
Սենֆրանսիսկոյ	5,000	Սերբ	4,600
Քասթալնիա	4,700	Սարինիա	3,000
Շերդոսրկ	2,000	Սամարիա	3,000
Տենսրոս	2,500	Սիրան	3,000
Կուլա	4,000	Թրինիտա	3,000
Քենտ	2,500	Թրինիտատ	2,500
Մարոնա	3,000		

Սիրան չոգենաւն ամսոյս վերջերը Լիվերբուլէն հոս կ'սպասուի։

Սառագրեալս արտօնութիւն ունի ճանրորդ եւ վաճառք ընդունիլ Նիւ Եորքի եւ Պոսքընի, ինչպէս նաեւ Միացեալ–Նահանգաց ուրիշ կողմերուն համար՝ օրինաւոր սակագներով։

Դիմել առ
ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈԼԻ, Գործակատար.
Թիւ 1 Քէլիչիք Հալիլ փաշա խան
Ղալաթիա։

ՄՈՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ և Մէնչեսթրի գծէ։ Բանոյ չոգենաւ

Անուանք	Թոնոյ	Անուանք	Թոնոյ
Քանոբոս	4,200	Ոլիմբոս	3,000
Ֆարս	4,000	Նեբրիս	3,000
Օսմանլի	4,000	Բեբա	3,000
Սեսոստրիս	3,250	Իլի	2,600
Թեմզ	3,250	Ադրիանդէ	1,700
Մալտա	3,250	Լոքոս	800
Նեբա	3,250	Օլինթա	800
Մարեոտիս	3,250	Սեսիլ	750

Նեբրիս չոգենաւը, նաւապետ Հոլ Լիվերբուլէն եկաւ զանազան վաճառներով։

Վերոյիշեալ չոգենաւք չքեղապէս զարդարուած են ճանրորդներու համար։

Դիմել առ Ժ. Թ. ՈՒԻԹՈՒ եւ ԸՆԿ.
Գործակատար

Մէյտանլըք սոգագ, Պոլիս
Ցնօրէնութիւն, Լիվերբուլ,
ՃԷՅՄՍ ՍՊՐԻԴ եւ ԸՆԿ.
31, Ճէյմս Սպրիդ, Լիվերբուլ.

Գործակալներնէ
Աղեքսանդրիա Ռ. Ճ. Մոս եւ Ընկ.
Պերութ Յ. Բաթթարաքի
Կ. Պոլիս Յ. Վ. Ուիթոլ եւ Ընկ.
Դարզանէլ Ֆրանք Քալվերթ
Ճիպրոսի Սմիթ, Իմոս եւ Ընկ.
Մալթա Սմիթ եւ Ընկ.
Իսքենտերուն Լէվի, Ֆրանք եւ Ընկ.
Զմիւռնիա Պ. Ք. Ուիթալ եւ Ընկ.
Շիրա Ն. Ք. Բէդրոսեան

Ն. ԲԱՔԻԷ ԷՆԷ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մարսիլիայէն և Բոսֆէ դէպ կանոնաւորապէս բանող

ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Մեկնում Մարսիլիայէն ամեն տասն եւ հինգ օրն անգամ մը չորեքշաբթի օրերը։

Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն

Տրապզոն, Պաթում եւ Բոսֆի պիտի երթայ Լ'Աբիսինի չոգենաւն, որ օգոստ. 29ին Մարսիլիայէն եւ սեպտ. 5ին կ. Պոլիսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ չոգենաւն է Լ. Մինդրէլի։

Նաւուղեւորի, ուղեւորութեան եւ այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատարն
ԼՈՐԱՆ ԲԸԳՈՒԼ
Մոմհանէ փողոց, թիւ 114

ԲԱԲԱՅԱՆԻ

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Լիվերբուլ, Մէնչեսթրիւոնի և Օտեսայի գծէ կանոնաւորապէս բանող

ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Անուանք	Թոնոյ	Նաւապետք
Այա Սոֆիա	3,000	
Արարատ	2,500	Ռոբերս
Արտաքսէս	2,500	Քրուիքշանք
Լատոնիա	2,500	Ուիլքս
Մասեդոնիա	3,500	Մարշ
Ռոմելիա	2,800	Ֆոթրրսիլ

Մասեդոնիա չոգենաւը գալ շաբաթ. Օտէսայէն վերադառնալով Լիվերբուլի՝ տի երթայ։

Ռոմելիա չոգենաւն յառաջիկայ երկուշաբթի օրն հոս կ'սպասուի Լիվերբուլէն։

Այս չոգենաւք կին գամբոդներ ալ ունին։

Ընկերութիւնն օրինաւոր գներով վաճառք կ'ընդունի Եւրոպական երկիներու եւ Ամերիկայի համար։

Ամեն դիւրութիւն եւ հանգստութիւն կը տրուին ուղեւորաց։

Դիմել առ ԴԱՆԻԷԼ, ԲԱԲԱ ԵՒ ԸՆԿ.
Գործակալք

ՇԻՒՔԻԹԻ ԽԱՑՐԻԷԻ

ՇՈԳԵՆԱՒՆԵՐՈՒՆ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

1883 ՕԳՈՍՏՈՍ 1 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ

ՄԻՆՉԵՒ ՕԳՈՍՏՈՍ 31

ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ ԲԱՆՈՂ ՇՈԳԵՆԱՒՔ

Վոսփորէն Ելնող շոգենաւերը

11 30 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Էմիրկ. Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթ.
11 30 Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթ.
11 30 Պէյքոզէն Բ. Պահչէ, Ր. Բ. մահալ. Գանլ. Ա. Հիսար. Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլերպ. Գուզկ.
11 30 Վանիք. Զէնկ. Պէյլերպ. Գուզկ. Գապաթ.
12 15 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Պոյսճ. Ր. Վասար, Պէպէք, Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթ.
12 Ր եւ Ա Գավագ, Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Պէյքոզ, Բաչապ Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլերպ. Գուզկ. Գապաթ.
1 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն, Միրկէօն, Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթ.
1 30 Պէօյիւքտ, Թարապ. Պէյքոզ, Բաչապ, Գանլ, Ա Հիսար, Գանտ, Վանիք. Զէնկ, Պէյլ Գուզկ.
2 Եէնիմահ. Մէզար. Պէօյիւքտ, Թարապ, Եէնիք, Էմիրկ, Հիսար, Պէպէք, Արնավ, Գուր, Օրթ, Պէշիկթաշ։
2 30 Պէօյիւքտէրէ, Թարապ. Պէյքոզ, Բաչապ. Գանլ. Ա Հիսար, Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ, Գուզկ, Պէշիկթաշ։
3 Եէնիմահ. Մէզարպ, Պէօյիւքտ. Քիրիճմ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Պոյաճըքէոյ, Ր Հիսար, Պէպէք, Արնավ Գուր. Օրթաք. Պէշիկթ.
3 45 Պէօյիւքտ. Թար. Պէյքոզ Բաչապ. Ր. Փ. մահ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլերպ. Գուզկ. Իսկ։
4 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Պոյաճ, Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթ.
4 Էմիրկէնէն ուղղակի կամուրջ.
5 15 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Էմիրկ. Պոյաճ. Ր Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկթաշ։
6 15 Եէնիմահ. Մէզարպ Պէօյիւքտ. Թարապ. Պէյքոզ, Բաչապ. Եէնիք Միրկ. Գանլ. Ր. և Ա. Հիսար, Գանտ. Արնավ. Զէնկ. Պէյլերպ Օրթաք. Գուզկ. Պէշիկթ. Իսկ.
6 30 Էմիրկէնէն ուղղակի կամուրջ։
7 30 Ա. և Ր. Գավագ, Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միրկէօն, Ր. Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուր. Օրթաք. Պէշիկթաշ։
8 45 Պէօյիւքտէրէ, Պէյքոզ, Բաչապ. Ր. Փ. Մահ. Գանլ. Ա. Հիսար, Գանտ. Վանիք. Զէնկ. Պէյլերպ. Գուզկ. Իսկ.
8 45 Եէնիմահ, Մէզարպ, Պէօյիւքտ, Թարապ, Եէնիք, Էմիրկէն Ր Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուր, Օրթ, Պէշիկթաշ։
9 60 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ, Եէնիքէօյ, Սթէն. Պոյամ, Ր Հիսար, Պէպէք, Արնավ, Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիկթաշ։
10 15 Եէնիմահ. Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք, Էմիրկ, Ր Հիսար, Պէպէք, Արնավ. Գուր, Օրթաք Պէշիկթաշ։
10 45 Մէզարպ, Պէօյիւքտ, Թարապ, Պէյքոզ, Բաչապ, Ր. Փ. մահ. Գանլ Ա Հիսար, Գանտ, Վանիք, Զէնկ, Պէյլ Գուզկ, Իսկ։
11 Մէզարպ. Պէօյիւքտ. Թարապ, Եէնիք. Էմիրկ. Ր. Հիսար, Սրնավ, Օրթ. Պէշիկթաշ։
11 15 Մէզարպ, Պէօյիւքտ, Թարապ, Եէնիքէօյ։

Կոսոբէնէ Ելնող շոգենաւերը

1 Պէշիկ, Օրթաք, Գուր, Արնավ, Պէպէք, Ր Հիսար, Պոյաճ. Եէնիք. Թարապ Պէօյիւքտ, Մէզարպ, Եէնիմահ։
1 30 Գապաթաշ, Իսկ. Պէշիկթաշ Գուզկ. Օրթաք. Պէյլ. Զէնկ. Արնավուտ Գանտ. Ա. և Ր. Հիսար, Գանլ. Միրկէօն, Եէնիք. Բաչապ. Պէյքոզ Թարապ. Պէօյիւքտ. Մէզարպ. Եէնիմահալէ։
1 45 Պէշիկթաշ, Օր, Գուր, Արնավ, Պէպէք, Ր Հիսար, Էմիրկ, Եէնիքէօյ, Թարապ. Պէօյիւքտ, Մէզարպ, Եէնիմահ։
2 Իսկ, Գուզկ, Պէյլեր, Զէնկ, Վանիք, Գանտ, Ա Հիսար, Գանտ, Ա Հիսար Գանլ, Ր Փ մահ. Բաչապ, Պէյքոզ, Թար, Պէօյիւքտ։
2 30 Գապ. Պէշիկ, Օրթաք. Գուր. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Միրկէօն. Սթէնիա, Եէնիք, Թարապիա, Պէօյիւքտէրէ, Մէզարպ. Եէնիմահ։
3 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուչ, Արնավ. Պէպէք, Ր Հիսար, Միրկէօն։ (Վոսփորի չոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի)։
3 30 Սթէն, Եէնիք. Թարապիա, Պէօյիւքտ, Մէզարպ, Եէնիմահ։
4 Իսկիւտար, Գուզկ. Պէյլ. Զէնկ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիսար, Գանլճա. Ր. Բ. մահ. Բաչապ. Պէյքոզ, Թարպ, Պէօյիւքտ, Մէզարպ, Եէնիմահ։
5 Գապաթ. Պէշիկթ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Բոյաճ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք. Մէզարպ. Եէնիմահ. Ր. Ա. Գավագ։
5 30 Պէշիկթաշ, Օրթաք, Գուր, Արնավ, Պէպէք, Ր Հիսար, Էմիրկ։ (Վոսփորի չոգենաւին պիտի հաղորդակցի)։
6 Էմիրկէն, Եէնիք, Թարապ, Պէօյիւքտ, Մէզարպ, Եէնիմահ։
6 45 Իսկ. Պէշիկթ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլերպ. Զէնկ. Արնավ. Գանտ. Ր. Հիսար, Գանլ. Էմիրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւքտ.
8 15 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Արնավուտ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Միրկէօն, Եէնիք. Թարապիա, Պէօյիւքտ. Մէզար. Եէնիմահ։
9 Գուզկ, Պէյլ, Զէնկ, Վանիք, Գանտ, Ա Հիսար, Գանլճա, Բաչապ, Պէյքոզ Մէզարպ։
9 30 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուչէշ. Արնավուտքէօյ, Պէպէք, Ր. Հիսար Էմիրկ. Եէնիքէօյ, Թարապ, Պէօյիւքտ. Մէզար.
10 Գապաթ. Գուզկ. Պէյլերպ. Զէնկէլք. Վանիք. Գանտիլի, Ա. Հիսար Գանլ, Ր. Փ. Մահ. Բ. Պաղչէ, Պէյքոզ, Թար, Մէզար. Ր եւ Ա Գավագ։
10 15 Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուրուչ. Արնավուտք. Պէպէք, Ր. Հիսար, Միրկէօն, Սթէնիա, Եէնիք, Թարապ, Պէօյիւքտ Մէզարպ. Եէնիմահ։
11 Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուչ. Արնավ. Պէպէք, Ր. Հիսար, Պոյաճլը. Թարապիա, Պէօյիւքտ. Մէզարպուրն. Եէնիմահալէ։
11 Գուզկուճաղ, Պէյլերպէյի, Զէնկէլքէօյ, Վանիքէօյ, Գանտիլի, Ա Հիսար, Գանլճա, Ր. Փ. մահ. Փաշապահչէ, Պէյքոզ։
11 30 Պէշիկթաշ, Գուզկ, Օրթաքէօյ, Պէյլեր. Զէնկ. Վանիքէօյ։
12 Պէշիկթաշ, Օրթաքէօյ, Գուրուչէշմէ Արնավուտքէօյ։